Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

(1) Box no. 279

(2) Folder title/number: (8)
014.12: Aliens, 1949

(3) Date: Jan. 1949 - Sept. 1949

(4) Subject:

Classification	Type of record
140	e

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction: (Yes) No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

CONFIDENTIAL

014.12.
CCD Int

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Civil Intelligence Section, G-2
PUBLIC SAFETY DIVISION

014.12.
Book #1
1949

CCD INTERCEPTS ALIENS, 1949

ALIENS

Return to Public Safety Division Central Files

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

LIST OF PAPERS

CONFIDENTIAL

File under No. 014.12 CCD Int. Aliens

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
1.		12 Jan'49		KoreanAssemble for Gambling in YokoKoma
2.		17 Jan'49		Korean Moonshiners gather at Nakatsu revenue office to take back confiscated goods
3.		10 Jan'49		Korean in Japan resents oppressive Attitude of Japanese Govt.
4.		9 Feb'49		Illicit distillers arrested by police in Hyogo-ken
5.		14 Fbe'49		Korean resents alleged oppression by Japanese police in ShimaneKen
6.		5 Feb'49		Korean resident in Kobe criticizes treatment accorded by Japanese Police
7.		11 Mar'49		Movement of Korean residents in Amagasaki city, Hyogo pref against police comtrol over Illicit Distillers reported
8.		10 Mar'49		Korean residing in Japan complains of Oppression by Japanese Poli
9.	CCD	26 Jul 49	PSD/CIS	Bloody scuffied by two hundred Koreans at Ikebukuro, Tokyo, reported; Police proves Powerless.
10.	CCD	30 Sep'49	PSD/G-2	Koran Resident complains of raid by Japanese Policemem and dissolution of League of Koreans residing in Japan/

CONFIDENTIAL

2906—FEC Printing Plant—10/48—30M

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS – MIS – GHQ – SCAP

CCD/OSA/91365

PSD FILES

INTERCEPT:

From:
KANEDA Harukichi 金田春吉
64, Kitaikuno 5-chome, Ikuno-ku,
Osaka-shi, (Japan)

LIST:

To:
HARAMOTO Masanari
c/o TOYODA Narihiro
3, Kitafukushima 1-chome,
Fukushima-shi, (Tokushima-ken,
Japan)

LIST:

Type: Letter

Dated: C. 22 Sep 49
P. 22 Sep 49

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: P-14 J-11267
J-11262 TOS-H

Prep. Date: 30 Sep 49

2E

Eval-Alloc: 225-4-10

DISTRIBUTION:

TEXT

ALIENS: KOREAN RESIDENT COMPLAINS OF RAID BY JAPANESE POLICEMEN AND DISSOLUTION OF LEAGUE OF KOREANS RESIDING IN JAPAN

Writer, a Korean student, states:

"In our chapter, we have the 'JOSEIDOMEI' (Korean Democratic Women's League, List: XB-76), 'SEIKATSU KYODO KUMIAI' (生活協同組合 the Livelihood Cooperative Association), 'GAKUSEI DOMEI' (League of Korean Students in Japan, List: XB-76) and 'SHONENDAN' (少年團 the Boy-Scouts). I am a member of the Students' League. I was elected vice-chairman of the Students' League at the general meeting held on 13 September. Two days after 'CHOREN' (朝聯 the League of Koreans Residing in Japan, List:XBC-76) and three other groups were ordered dissolved, a people's general meeting was ceremoniously held under the auspices of the Women's League at our chapter office. When the members of 'MINSEI' (Korean Democratic Youth League in Japan, List: XBC-76) were writing posters after the meeting on that night, we heard the noise of trucks and found about thirty policemen lining up in front of our chapter office, to our surprise. Their leader sharply questioned the chairman of the League of Koreans Residing in Japan. Their action was just like that of the policemen in former imperialistic times, both in speech and behavior. They are traitors who are going to wage World War III induced by the YOSHIDA Cabinet."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC NO. 775009

Passed

Relevant Records:

Examiner:
P-14 J-11267
J-11262 TOS-H

Prep. Date:
30 Sep 49

25

Eval-Alloc:

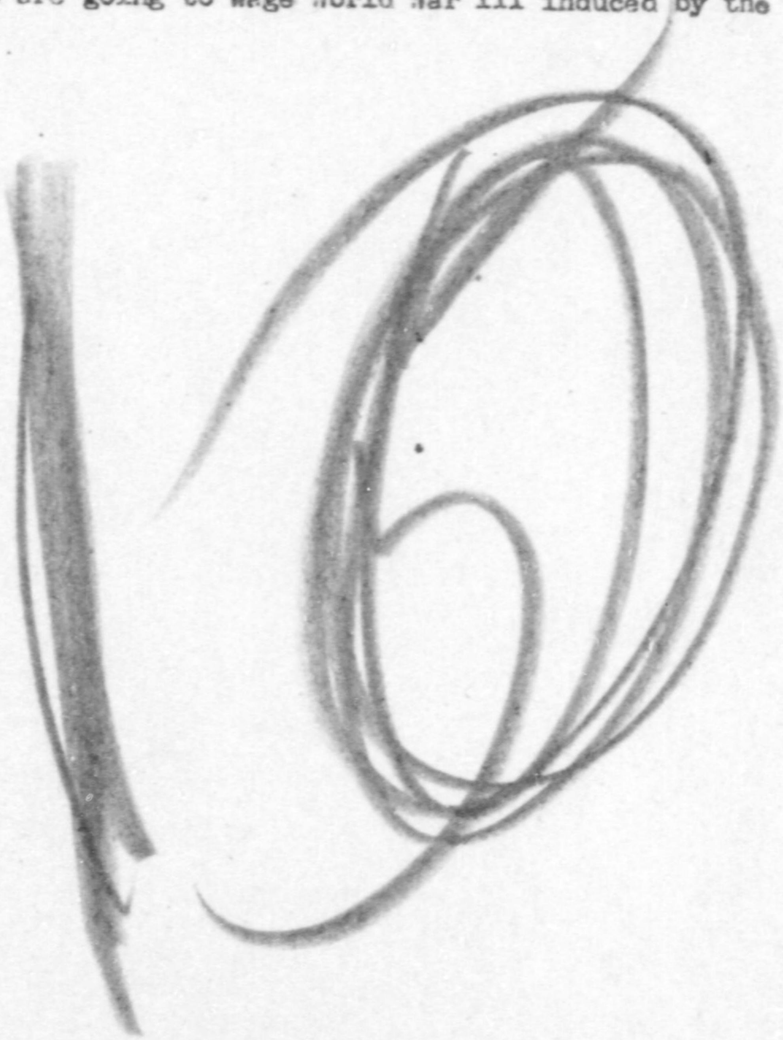
225-4-10

DISTRIBUTION:

25 G2
III CIC
Osaka CIC

GB/SOC
CIOC/GA
CIOC/JPPB
GS
PSD

Boy-Scouts). I am a member of the Students' League. I was elected vice-chairman of the Students' League at the general meeting held on 13 September. Two days after 'CHOREN' (朝聯 the League of Koreans Residing in Japan, List:XBC-76) and three other groups were ordered dissolved, a people's general meeting was ceremoniously held under the auspices of the Women's League at our chapter office. When the members of 'MINSEI' (Korean Democratic Youth League in Japan, List: XBC-76) were writing posters after the meeting on that night, we heard the noise of trucks and found about thirty policemen lining up in front of our chapter office, to our surprise. Their leader sharply questioned the chairman of the League of Koreans Residing in Japan. Their action was just like that of the policemen in former imperialistic times, both in speech and behavior. They are traitors who are going to wage World War III induced by the YOSHIDA Cabinet."



NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

Tht

CONFIDENTIAL

JP/TOK/128440

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From:

SHINO Kinuko
332, Saginomiya 5-chome,
Nakano-ku, Tokyo-to
(Japan)

LIST:

To:

OHATA Fukiko
499, Numabukuro (-cho), Nakano-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

Type:
Letter

Dated C-None
P-26 Jul 49

Language:
Japanese

Disposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
P36, J-2353

Prep. Date:
29 Jul 49

Eval-Alloc:
212- 1-8

TEXT

ALIENS: BLOODY SCUFFLES BY TWO HUNDRED KOREANS AT IKEBUKURO, TOKYO, REPORTED; POLICE PROVES POWERLESS

Writer states:

"On 24 July I went to Ikebukuro (Toshima Ward, Tokyo) to see a cinema. And near the west entrance to Ikebukuro Station I saw many Koreans dancing in a house decorated with wreaths. Soon, about two hundred (200) Koreans began to quarrel. One (1) was cut and all of them had their shirts staind with blood. Some Japanese policemen arrived at the scene, but they could not even enter the house."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC No. 775009

Passed

Relevant Records:

Examiner:
P36 J-2353

Prep. Date:
29 Jul 49

Eval-Alloc:
212- 1-8

DISTRIBUTION

CIOC/GA
GB/SOC
PSD

TOK CA

Soon, about two hundred (200) Koreans began to quarrel. One (1) was cut and all of them had their shirts stained with blood. Some Japanese policemen arrived at the scene, but they could not even enter the house."

4

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1 — COPY

5633—FEC Printing Plant—4 49—600M

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG No. 775009

0419

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS – MIS – GHQ – SCAP

INTERCEPT: JP/OSA/81596

PSD FILES

From:

ZYO Yun-ze 趙 潤 済
49, Hinote, Hinobesho-mura,
Taga-gun, Hyogo-ken,
(Japan)

LIST: 兵庫縣多可郡北延左村比延49

To:

ZYO Suk-rei 趙 叔来
Sinchon, Sarim-ri,
Kunbuk-myen, Haman-gun,
Kyeing-nam, Korea

LIST: 朝鮮慶南咸安郡之北面舍村里 許持

Type: Letter ~~surface~~

Dated: C-27 Feb 49
P- 1 Mar 49

Language: Korean

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: FMP-2 J-5840

Prep. Date: 10 Mar 49

Eval-Alloc: 220-15-3

DISTRIBUTION:

TEXT

ALIENS: KOREAN RESIDENT IN JAPAN COMPLAINS OF OPPRESSION BY JAPANESE POLICE

Writer, a Korean, states:

"For some time after the war, we Korean residents in Japan received good treatment. However, as the Koreans disturbed the public peace and order by making trouble, the authorities of the Allied forces transferred the problem concerning the treatment of Koreans over to the Japanese Government. Since then, the Japanese policemen have oppressed our residents just as they did in former days. Consequently, there have arisen disputes between the police and Koreans and as a result, we have not been able to get the favor of the Occupation Forces.

"We have, so far, been maintaining our living by making wheat gluten or brewing shochu (Tx: a spirit distilled from sake). However, we have been strictly prohibited to do so by the Japanese police authorities and so our living is becoming harder day by day."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

Passed

Relevant Records:

Examiner:

FMP-2 J-5840

Prep. Date:

10 Mar 49

Eval-Alloc:

220-15-3

DISTRIBUTION:

25 G2
III CIC
Hyogo CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

CIS/SPI/GA
CIS/PSD
GB/SOC
GS
ESS/PD

25th Inf Div
G2

Japan received good treatment. However, as the Koreans disturbed the public peace and order by making trouble, the authorities of the Allied forces transferred the problem concerning the treatment of Koreans over to the Japanese Government. Since then, the Japanese policemen have oppressed our residents just as they did in former days. Consequently, there have arisen disputes between the police and Koreans and as a result, we have not been able to get the favor of the Occupation Forces.

"We have, so far, been maintaining our living by making wheat gluten or brewing shochu (Tx: a spirit distilled from sake). However, we have been strictly prohibited to do so by the Japanese police authorities and so our living is becoming harder day by day."

8

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC No. 775009

Tki

CONFIDENTIAL

JP/TOK/110857 0426

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From:
HYOGO PREFECTURAL HEADQUARTERS
OF NRP
Criminal Affairs Division,
Chief of Crime Prevention
Statistics Section,
(Hyogo-ken, Japan)

LIST:

To:
HEADQUARTERS OF NRP
Criminal Affairs Divison,
Chief of Crime Prevention
Section,
Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

Type: Letter

Dated: C-3 Mar 49
P-4 Mar 49

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: PO J-3970
TOS-H 10

Prep. Date: 11 Mar 49

Eval-Alloc:

TEXT

ALIENS: MOVEMENTS OF KOREAN RESIDENTS IN AMAGASAKI CITY, HYOGO PREFECTURE AGAINST POLICE CONTROL OVER ILLICIT DISTILLERS REPORTED

Writer, Hyogo (矢庫) Prefectural Police Troop Commander, sends a report on the results of the recent police control over Korean illicit distillers in Moribe (守部) block, Amagasaki (尼崎) City, and the resolution adopted at the mass meeting held by Korean residents on 13 Feb in celebration of the foundation of the Republic of North Korea. The report reads as follows:

"As the result of the recent police control over Korean illicit distillers in Moribe block, Amagasaki City, the representatives of the CHOREN (朝鮮民主青年同盟 ; Federation of Korean Residents in Japan), KENSEI (朝鮮建国促進青年同盟); Youth Alliance for Korean Foundation), and MINDAN (在日朝鮮人民団 ; Korean Residents Association in Japan), jointly requested the Procurator's Office and Amagasaki City Municipal Police to release the offenders and the confiscated articles; and some malcontents were in high spirits ready to lay violent hands on the police.

"On 11 Feb the ZAINICHI SENJIN TOSO IINKAI (在日闘争委員会 ; Korean Residents Struggle Committee) agitated

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC NO. 775009

Passed

Relevant Records:

Examiner:

PO J-3970
TOS-H 10

Prep. Date:

11 Mar 49

Eval-Alloc:

220-15-3

DISTRIBUTION:

CIS/SPI/GA
CIS/PSD
GB/SOC
ESS/PD
GS

25 Inf Div G2

CIC HYOGO
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 3 & 5

police control over Korean illicit distillers in Moribe (守部) block, Amagasaki (尼崎) City, and the resolution adopted at the mass meeting held by Korean residents on 13 Feb in celebration of the foundation of the Republic of North Korea. The report reads as follows:

"As the result of the recent police control over Korean illicit distillers in Moribe block, Amagasaki City, the representatives of the CHORIN (朝(鮮)連盟 ; Federation of Korean Residents in Japan), KENSEI (朝鮮建(国)青(年)同盟; Youth Alliance for Korean Foundation), and MINDAN (在日朝鮮(人)民(主)団 ; Korean Residents Association in Japan), jointly requested the Procurator's Office and Amagasaki City Municipal Police to release the offenders and the confiscated articles; and some malcontents were in high spirits ready to lay violent hands on the police.

"On 11 Feb the ZAINICHI SENJIN TOSO IINKAI (在日鮮人闘争委員会 ; Korean Residents Struggle Committee) agitated Koreans in Moribe block by posting incentive bills against the police. On 13 Feb a mass meeting was held at the Amagasaki High School in celebration of the foundation of the Republic of North Korea at which the following resolution to be submitted to the Chief of Amagasaki City Municipal Police Station was adopted:

1. The Police shall not oppress Koreans who are resorting to minor blackmarketing for existence.

2. The confiscated articles shall be immediately released.

3. The offenders shall be immediately released.

4. Give Koreans work to enable them to live without resorting to blackmarketing.

5. Koreans shall be invested with all civil rights including franchise.

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

0292

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

JP/OSA/80984

INTERCEPT:

From:
RHEE Chong-ki, 李重熙
84 Karimo-dori 2-chome,
Nagata -ku, Kobe-shi, (Japan)

神戸市長田区苅藻通二丁目84

LIST:

To:
KIM Yong-jo, 金永祚
Hatong, Ompun-myon, Tarsong-gun,
Kyongsan-pukuto, Korea.

大韓民国慶尚北道達城郡
玄風面下洞

LIST:

Type:
Letter surface

Dated:
5 Feb 49

Language:
Korean

Disposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
FMP-5 TOS
J-5877

Prep. Date:
18 Feb 49

AH

Eval-Alloc:
220-21-2

TEXT

ALIENS: KOREAN RESIDENT IN KOBE CRITICIZES TREATMENT ACCORDED BY JAPANESE POLICE

Writer, a Korean, states:

"Hard living, in present day Japan, is oppressing us fellow-country men just as we experienced at the time of the Japanese Empire. The police authorities are dominating the general public, Koreans and Formosans with absolute power. Thus all the foreign nationals harbor anti-police sentiment at present."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

Relevant Records:

Examiner:
FMP-5 TOS
J-5877

Prep. Date:
18 Feb 49

AH

Eval-Alloc:
220-21-2

DISTRIBUTION:

KB G2
III CIC
Hyogo CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

CIS/PSD
CIS/SPI/GA
GB/SOC

6

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

0299

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

JP/OSA/81060

PSD FILES

INTERCEPT:

From:

BOKU Taiei 朴泰永
Tamachi, Hamada-shi,
Shimane-ken, (Japan)

LIST:

To:

SEKI Sumiko 関澄子
Samida, Asewa-mura,
Yamabe-gun, Nara-ken, (Japan)

LIST:

Type: Postcard

Dated: Postmark: 14 Feb 49

Language: Japanese and Korean

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: P-1 J-2552
J-4698 TOS-H

Prep. Date: 21 Feb 49

CI

Eval-Alloc: 220-24-2

DISTRIBUTION:

TEXT

ALIENS: KOREAN RESENTS ALLEGED OPPRESSION BY JAPANESE POLICE IN SHIMANE-KEN

Writer, a Korean, states:

"I think you are making every effort for our organization. (Ex: Unknown) As you know, here in Shimane-ken the Japanese police have oppressed us unlawfully, utterly disregarding stipulations in the Japanese Constitution. Hundreds of policemen, armed with revolvers and clubs, resorted to violence and arrested 24 of our countrymen (Koreans). Our compatriots of course became, indignant and rose to cope with these outrageous oppressions. The former Japanese Empire had colonized our country and enslaved us, leaving us hungry and cold. We survived through years of grief and resentment, but now Japanese Fascistic militarism has revived, and is again plotting to oppress us. Comrades! Let us fight for the independence of our race and for the protection of democracy."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC NO. 775009

Relevant Records:

Examiner:
P-1 J-2552
J-4698 TOS-H

Prep. Date:
21 Feb 49

CI

Eval-Alloc:
220-24-2

DISTRIBUTION:

I G2
II CIC
Shimane CIC
III CIC
Nara CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

CIS/PSD
CIS/SPI/GA

24th Inf Div
G2

resorted to violence and arrested 24 of our Country-men (Koreans). Our compatriots of course became, indignant and rose to cope with these outrageous oppressions. The former Japanese Empire had colonized our country and enslaved us, leaving us hungry and cold. We survived through years of grief and resentment, but now Japanese Fascistic militarism has revived, and is again plotting to oppress us. Comrades! Let us fight for the independence of our race and for the protection of democracy."

5

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

6561

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

0747

hk

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

JP/FUK/TLC/16933

PSD FILES

INTERCEPT:

From:

KYODO TSUSHINSHA
(Kyodo News Agency)
Private Line,
Osaka-shi,
Osaka-fu, (Japan)

LIST:

To:

Kyodo News Agency
Private Line,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

Type: Telephone

Dated: 9 Feb 49 1020

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: J-26 0209

Prep. Date: 9 Feb 49

Eval-Alloc: 220-15-2

TEXT

ALIENS: ILLICIT DISTILLERS ARRESTED BY POLICE IN HYOGO-KEN

Osaka: This is the report received by the Osaka Police Forces Headquarters at 1000 hours on 9 February. At midnight of 8 February 1949, members of the Hyogo-National Rural Police Forces Headquarters and the taxation bureau officers, totalling one thousand one hundred eighty (1,180), met at the Koshien Baseball Park (EX: Hyogo-ken). At 0505 hours on 9 February 1949, they raided the Shube Village at Amagasaki-shi (EX: Hyogo-ken) which was rumored an illicit distilling village. They seized three hundred (300) barrels of DOBUROKU and SHOCHU (types of sake) from one hundred eighty (180) distilling houses and loaded them on seven (7) trucks. Among the Koreans who were raided in bed, some quarreled with policemen about the arrest warrants. At 0800 hours on 9 February 1949, eighty-seven (87) Koreans were arrested at the Kobe Police Station. Fortunately none of the policemen were injured, and arrests are being continued.

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDC NO. 775009

Relevant Records:

Examiner:
J-26
0209

Prep. Date:
9 Feb 49

Eval-Alloc:
220-15-2

DISTRIBUTION:

GB/SOC
RSS/PD
CIS/PSD

raided the Shube Village at Amagasaki-shi (Ex: Hyogo-ken) which was rumored an illicit distilling village. They seized three hundred (300) barrels of DOBUROKU and SHOCHU (types of sake) from one hundred eighty (180) distilling houses and loaded them on seven (7) trucks. Among the Koreans who were raided in bed, some quarreled with policemen about the arrest warrants. At 0800 hours on 9 February 1949, eighty-seven (87) Koreans were arrested at the Kobe Police Station. Fortunately none of the policemen were injured, and arrests are being continued.

A

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG No. 775009

aa

0150

JP/FUK/34066

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From:
Junsai 潤済
49, Hie, Hiesho-mura, Taka-gun,
Hyogo-ken, (Japan)
兵庫縣多可郡比延庄村比延四九

LIST:

To:
CHO Hosai
Shinson, Shasonri, Gunhokumen,
Kan-an-gun, Keishonando,
Korea

LIST:

Type: Letter

Dated: 10 Jan 49

Language: Korean

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: J-7014 J-4238

Prep. Date: 21 Jan 49

Eval-Alloc: 216-26-1

DISTRIBUTION:

TEXT

ALIENS: KOREAN IN JAPAN RESENTS OPPRESSIVE ATTITUDE OF JAPANESE GOVERNMENT

Writer, a Korean and addressee's younger brother, states:

"...In present day Japan, the majority of the Koreans are engaged in the illicit manufacturing of wheat-gluten and rice-wine and the others in blackmarketing. Under these circumstances, they are living under unhappy conditions. What is worse, the Japanese Government maintains strict surveillance over such offenders and sometimes makes a general round-up. Such being the case, a respectable life is quite impossible for them in this inflationary period. Although affairs concerning Koreans were formerly handled by the American Occupation Forces, the authority has been transferred to the Japanese Government. Taking advantage of this, the Japanese Government is oppressing the Koreans more than in pre-war days. In fact, it is exposing the true barbarianism of the Japanese people. Consequently, relations between the two nationalities are getting worse and the fights caused by police interference are daily occurrences. Judging from the present conditions, I think the majority of the Koreans will be obliged to return to their homeland in the near future..."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

Relevant Records:

Examiner:
J-7014
J-4238

Prep. Date:
21 Jan 49

Eval-Alloc:
216-26-1

DISTRIBUTION:

CIS/PSD
CIS/SPI/GA
GB/SOC

CIC HYOGO
DIS-3

strict surveillance over such offenders and sometimes makes a general round-up. Such being the case, a respectable life is quite impossible for them in this inflationary period. Although affairs concerning Koreans were formerly handled by the American Occupation Forces, the authority has been transferred to the Japanese Government. Taking advantage of this, the Japanese Government is oppressing the Koreans more than in pre-war days. In fact, it is exposing the true barbarianism of the Japanese people. Consequently, relations between the two nationalities are getting worse and the fights caused by police interference are daily occurrences. Judging from the present conditions, I think the majority of the Koreans will be obliged to return to their homeland in the near future..."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

3

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG No. 775009

Trs

JP/TOK/105253

0143

FILE

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS – MIS – GHQ – SCAP

INTERCEPT:

From:	To:
SON Bang-u (孫方祐) Kitano, Nakatsu-machi, Ena-gun, Gifu-ken, (Japan)	SON Tal-suk (孫達淑) YU Ok-bong (兪玉鳳) Jaeil Suyong-So (the First Camp) Bongyeop-chung, Jinju-pu, South- Kyongsang-province (South Korea)
LIST:	LIST:

Type: Letter Air

Dated: Postmark: 17 Jan 49

Language: Korean & Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: P50 J-2267 TOS 21

Prep. Date: 25 Jan 49

Eval-Alloc: 220-26-1

TEXT

ALIENS: KOREAN MOONSHINERS GATHER AT NAKATSU REVENUE OFFICE TO TAKE BACK CONFISCATED GOODS

Writer states:

"The other day the Nakatsu (中津) revenue officials investigated some Korean houses on the ground of secret brewing of Sake. Three (3) days after the case, about two hundred (200) of us Koreans here went to the revenue office. We negotiated with the officials about it for about five (5) hours, and then we took all the confiscated goods back to our homes."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

Relevant Records:

Examiner:
P50 J-2267
TOS 21

Prep. Date:
25 Jan 49

Eval-Alloc:
220-26-1

DISTRIBUTION:

GB/SOC
CIS/PSD

8th A G-2

hundred (200) of us Koreans here went to the [illegible]. We negotiated with the officials about it for about five (5) hours, and then we took all the confiscated goods back to our homes."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009

0085

Tyy

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

JP/TOK/101 316

PSD FILES

INTERCEPT:

From:

EBIHARA Kiyoko (海老原喜代子)
30, Hamamatsu-cho,
Nishi-ku, Yokohama-shi,
(Kanagawa-ken, Japan)

To:

GOTO Naotaro (後藤直太郎)
76, Maeshiroda, Maebashi-shi,
Gunma-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: Letter

Dated: 12 Jan 49

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: P34 J-3519

Prep. Date: 14 Jan 49

Eval-Alloc: 222-17-1

TEXT

ALIENS: KOREANS ASSEMBLE FOR GAMBLING IN YOKOHAMA

Writer states:

"About fifty (50) people come and gamble in my house from 1000 to 2300 every day. Most of them are Koreans."

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG No. 775009

Passed

Relevant Records:

Examiner:

P34 J-3519

Prep. Date:

14 Jan 49

Eval-Alloc:

222-17-1

DISTRIBUTION:

CIS/PSD

CIC YOK

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CCD Form No. 1

Declassified E.O. 12065 Section 3/402/ NNDG NO. 775009